



**Конференция Сторон
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе
против табака**

Шестая сессия
Москва, Российская Федерация, 13-18 октября 2014 г.

**FCTC/COP/6/DIV/4
13 октября 2014 г.**

Послание Генерального директора ВОЗ д-ра Маргарет Чен

13 октября 2014 г.

Благодарю Вас профессор Chang-jin Moon, Президент КС6. Благодарю Вас также, моя дорогая сестра, Министр Вероника Скворцова.

Достопочтенные министры, уважаемые делегаты, коллеги и друзья по общественному здравоохранению и ООН. В аудитории я вижу много старых друзей. Как приятно, что вас так много.

Дамы и господа, доброе утро.

Во-первых, разрешите мне поблагодарить правительство Российской Федерации за проведение у себя шестой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака. От себя лично хочу сказать, что я стала свидетелем приверженности этого правительства под руководством самого Президента Путина и, конечно же, под вашим, сестра Вероника, делу преодоления серьезных вызовов при проталкивании очень всеобъемлющего закона по борьбе против табака.

Закон вступил в полную силу 1 июня этого года. Я хочу поблагодарить вас за ваше лидерство. Многие люди мне еще много лет назад говорили, что такого никогда не случится в Российской Федерации. Благодарю вас за то, что вы доказали, что они были не правы.

Домыслы – очень интересное хобби для многих людей. Некоторые думали, что я не буду участвовать в этом совещании, поскольку я столь занята многими другими вспышками инфекционных болезней.

Нет. Нет. Нет. Я не откажусь от участия в этом совещании, поскольку оно слишком важно.

Что же касается инфекционных болезней, то мне нужно сделать несколько замечаний.

Только за последние несколько дней изменчивый микробный мир несколько раз остро напоминал о своем могуществе. В Египте был подтвержден случай птичьего гриппа H5N1 у ребенка младшего возраста. Австрия сообщила о своем первом случае завоза коронавируса БВРС. Соединенные Штаты подтвердили у себя два первых случая Эболы, а Испания подтвердила первый случай передачи Эболы на своей территории.

Дамы и господа.

В мире, полном многочисленными новыми и старыми угрозами, мы занимаемся борьбой против табака. Борьба против табака, несомненно, является нашей крупнейшей, надежнейшей и лучшей возможностью спасти несколько миллионов жизней. Мне очень приятно быть с вами сегодня и увидеть, что это совещание началось очень хорошо.

Как вы все знаете, я никогда не отступала от поддержки позиции ВОЗ как врага номер один табачной промышленности. Я считаю это знаком почета. Именно в этом духе ВОЗ направляет голос общественного здравоохранения и силу прошедших экспертную оценку данных на помощь тем странам, которые сталкиваются с предсказуемой и сильной оппозицией со стороны отрасли.

По мере достижения новых высот в ходе осуществления Рамочной конвенции табачная промышленность отбивается все сильнее, используя все возможные каналы, причем такие каналы и практика становятся все более и более изощренными. Стали нередкими иски против правительств в национальных судах, особенно против утверждения крупных графических предупреждений на упаковках табачной продукции.

Особое беспокойство вызывает тенденция табачной промышленности использовать договоры о двусторонних инвестициях, с тем чтобы попытаться помешать правительствам защитить здоровье своих граждан посредством сильных мер борьбы против табака, которые продемонстрировали свою эффективность. Именно так обстоит дело с исками, которые поданы против предупреждающих надписей и брендовых мер Уругвая. То же произошло и в результате активных и смелых действий Австралии в плане немаркированной упаковки.

Вопрос о немаркированной упаковке в Австралии также является объектом спора во Всемирной торговой организации. Все внимание обращено на этот случай. В этом споре есть больше третьих сторон, чем когда-либо в истории ВТО.

Совсем недавно, действуя особенно дерзко, табачная промышленность протащила свою повестку дня и громко заявила о себе здесь, в центре борьбы против табака. Вчера Международный центр налогов и инвестиций, в состав совета директоров которого входит несколько табачных компаний, созвал Стороны и Наблюдателей для

обсуждения политики налогов и цен на табак без полного раскрытия своих корыстных интересов.

Пожалуйста, не дайте им себя обмануть.

По крайней мере, их повестку дня легко понять: подорвать вашу силу, ваши усилия по принятию активных, предложенных экспертами руководящих принципов политики в области налогов и цен на табак. Эти руководящие принципы, используемые применительно к осуществлению Статьи 6 договора, защитят детей и молодежь, в первую очередь, от начала употребления табака.

В настоящее время в открытом доступе есть кучи внутриотраслевой документации об обмене мнениями. Разрешите мне поделиться с вами одним таким документом. В нем говорится об обсуждении – внутреннем обсуждении – относительно того, следует ли отрасли считать детей частью своего рынка. Мне очень запомнился один ответ, который я хотела бы прямо процитировать: «У них губы есть? Мы хотим их».

Таким образом, дамы и господа, к такой тактике прибегает табачная промышленность. Они просто хотят все большую и большую долю рынка. Их совершенно не волнует, что они убивают детей.

Еще раз: не дайте им обмануть себя.

Каков следующий вызов? Следующий вызов состоит в том, что табачная промышленность укрепляет свое господство на рынке электронных сигарет. Это не удивительно. Одна компания воспользовалась Всемирным днем без табака в этом году, для того чтобы призвать ВОЗ и призвать все ваши правительства продвигать электронные сигареты в качестве способа защиты некоторых из тех жизней, которые они сами убивают другими продуктами, которые они же и продают.

Мы слышали также знакомый довод. Компания настаивает на том, что она «может и должна быть частью этого обсуждения и возможных решений».

Ни в коем случае. Как я уже говорила раньше, дать какой-либо табачной компании место за столом переговоров подобно назначению комитета лис для ухода за вашими курами.

Дамы и господа,

У нас есть многочисленные доказательства из многих источников, говорящие о том, что осуществление Рамочной конвенции несет как непосредственные, так и долгосрочные улучшения в плане здоровья. Как я говорила в 2011 г., когда Генеральная Ассамблея ООН – ваши правительства – приняла эпохальную резолюцию по неинфекционным заболеваниям, позвольте мне процитировать: «Полное осуществление Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака нанесет сильнейший профилактический удар по всем этим заболеваниям».

Как показало время, договор о борьбе против табака важен и еще по одной причине. Это модель того, как многочисленные сектора правительства и многочисленные учреждения ООН могут слаженно и в тандеме совместно работать, объединенные самой благородной совместной целью. Значение этой модели продолжает расти по мере того, как все больше и больше крупнейших угроз для здоровья в этом столетии обнаруживают многочисленные корневые причины, и по мере того, как страны мира прилагают все свои силы для полного осуществления этого договора, а также статей Конвенции.

Дамы и господа,

Позвольте мне пожелать вам очень результативного совещания здесь в Москве в вашей работе над насыщенной, но крайне важной повесткой дня.

= = =